

Kartonschale PP Beschichtung

Assiette en carton PP

Produktbeschreibung Description du produit

Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	LxBxH (mm) LxIxH (mm)	Art.-Nr. N° d'art.
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt hellbraun brun clair mat	105X105X12	21032
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt hellbraun brun clair mat	105X150X12	21033
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt hellbraun brun clair mat	105X185X12	21034
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt hellbraun brun clair mat	140X190X19	21035
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt dunkelbraun brun foncé mat	105X105X12	24259
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt dunkelbraun brun foncé mat	105X150X12	24260
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt dunkelbraun brun foncé mat	105X185X12	24261
Schale Holzoptik Karton/PP Barquette aspect bois carton/PP	matt dunkelbraun brun foncé mat	140X190X19	24262

Material/Zusammensetzung Matériel/composition

PP, Leim, Druckfarbe, Karton
PP, colle, encre d'imprimerie, carton

Lagerbedingungen Conditions de stockage

Lagertemperatur: Raumtemperatur
Température de stockage: température ambiante
Relative Luftfeuchtigkeit: trocken
Humidité relative: sec
Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct

Verwendungszweck Conditions d'utilisation

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:

- ☒ alle Arten von Lebensmitteln
tous les types de denrées alimentaires

Anwendungen**Applications**

- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
- ☒ Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 15min
Chauffage à 70°C pendant 2 heures au maximum ou à 100°C pendant 15 minutes

Bestätigungen**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Art. 5 bzgl. Schwermetalle, PFAS)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (article 5 conc. métaux lourds, PFAS)
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH)
- ☒ **Empfehlung XXXVI des Bundesinstitutes für Risikobewertung (BfR)**
Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (BfR)
- ☒ **DGCCRF: "MCDA n°4 (Vo2 - 01/01/2019) für organische Materialien aus pflanzlichen Fasern, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Kontakt zu kommen."**
Fiche DGCCRF: "MCDA n°4 (Vo2 - 01/01/2019) pour les Matériaux organiques à base de fibres végétales destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires."

Leim:**Colle:**

- ☒ Empfehlung XIV-A des Bundesinstitutes für Risikobewertung (BfR)
Recommandation XIV-A de l'Institut fédéral allemand d'évaluation des risques (BfR)
- ☒ Resolution ResAP (92) 2 of aids to polymerisation (technological coadjuvants) for plastics materials and articles intended to come into contact with foodstuffs
Resolution ResAP (92) 2 of aids to polymerisation (technological coadjuvants) for plastics materials and articles intended to come into contact with foodstuffs
- ☒ Resolution ResAP (96) 5 on surface coating intended to come into contact with foodstuffs.
Resolution ResAP (96) 5 on surface coating intended to come into contact with foodstuffs
- ☒ Framework Resolution ResAP (2004) 1 on coatings intended to come into contact with foodstuffs
Framework Resolution ResAP (2004) 1 on coatings intended to come into contact with foodstuffs

- ☒ Resolution ResAP (2004) 2 on cork stoppers and other cork materials and articles intended to come into contact with foodstuffs
[Resolution ResAP \(2004\) 2 on cork stoppers and other cork materials and articles intended to come into contact with foodstuffs](#)
- ☒ Resolution ResAP (2004) 3 on ion exchange and adsorbent resins used in the processing of foodstuffs
[Resolution ResAP \(2004\) 3 on ion exchange and adsorbent resins used in the processing of foodstuffs](#)

Druckfarbe:**Encre d'imprimerie:**

- ☒ **EuPIA**-Leitlinie zur Guten Herstellungspraxis von für die Produktion von Verpackungsdruckfarben auf der vom Lebensmittel abgewandten Oberfläche von Lebensmittelverpackungen und Gegenständen
[Directive EuPIA sur les bonnes pratiques de fabrication pour la production d'encre d'emballage sur la surface de contact non alimentaire des matériaux d'emballage alimentaire et des articles](#)
- ☒ **EuPIA**-Leitlinie für Druckfarben zur Verwendung auf der vom Lebensmittel abgewandten Oberfläche von Lebensmittelverpackungen und Gegenständen
[Guide EuPIA pour les encres d'impression pour une utilisation sur la surface de contact non alimentaire des matériaux d'emballage alimentaire et des articles](#)
- ☒ **EuPIA** Ausschlussliste
[Liste d'exclusion EuPIA](#)
- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires](#)

Gesamtmigration**Migration globale**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

[Testé dans les conditions suivantes:](#)

Simulanz Simulant		Zeit Durée	Temperatur Température
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v)	10d	40°C
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	10d	40°C
☒ D2	Pflanzliches Öl Huile végétale	10d	40°C
☒	Isooctan Isooctane	2d	20°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.
[Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures aux valeurs limites légales.](#)

Angaben zur spezifischen Migration**Informations relatives à la migration spécifique**

- ☒ Das Material kann Stoffe mit spezifischem Migrationslimit enthalten. Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.

Le matériau peut contenir des substances ayant une limite de migration spécifique. Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.

Berechnungsgrundlage**Base de calcul**

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde: 6 dm²/kg
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

Dual-Use-Additive**Additifs à double fonctionnalité**

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:

Substanz Substance	E-Nr. N° E	CAS-Nr. N° CAS
Sodium, potassium and calcium salts of fatty acids	E470a	1592-23-0
Silicium dioxide	E551	504
Magnesium salts of fattyacids	E470b	-
Mono-and diglycerides of fatty acids	E471	-
Acids, aliphatic, monocarboxylic (C 6 -C22), esters with polyglycerol	E475	11
Citric acid	E330	139
Calcium stearate	E470a	1592-23-0
2,6-Di-tert-butyl-pcresol (=BHT)	E321	315
Polydimethylsiloxane	E900	575
Calcium carbonate	E170	471-34-1
Talc	E553b	615

Andere Substanzen**D'autres substances**

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:

- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS)
 Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS)

Entsorgung in Deutschland**Élimination des déchets en Allemagne**

Die Pappschalen sind Komposite, d.h. sie bestehen aus unterschiedlichen, von Hand nicht trennbaren Materialarten.

Das deutsche Gesetz (VerpackG2) besagt: Die Abfälle, deren eine Materialart > 95 % des Gesamtgewichts ausmacht, werden dem Hauptmaterial zugeordnet.

Die Pappschalen bestehen aus <5% PP und über 95 % Pappe. Sie können daher in die Tonne für Altpapier entsorgt werden. (Bestätigt von der Grüne Punkt. Stand 29.09.2021)

Die Pappschalen sind nicht vom EU-Einwegplastik-Verbot betroffen (effektiv seit 03.07.2021)

Diese Aussage ist gültig, solange die EU-Gesetzgebung unverändert bleibt.

Les barquettes en carton sont des composites, c'est-à-dire qu'elles sont constituées de différents types de matériaux qui ne peuvent pas être séparés à la main.

La loi allemande (VerpackG2) stipule : les déchets dont un type de matériau représente > 95 % du poids total sont attribués au matériau principal.

Les barquettes en carton sont composées de <5% de PP et de plus de 95% de carton. Elles peuvent donc être jetées dans le bac pour vieux papiers. (Confirmé par le Point vert. Situation au 29.09.2021)

Les barquettes en carton ne sont pas concernées par l'interdiction européenne du plastique à usage unique (effective depuis le 03.07.2021).

Cette affirmation est valable tant que la législation européenne reste inchangée.

Gesetzliche Auszüge dazu:

Deutscher Bundestag Drucksache 19/27634 19. Wahlperiode 17.03.2021, Gesetzentwurf der Bundesregierung Entwurf eines Gesetzes zur Umsetzung von Vorgaben der Einwegkunststoffrichtlinie und der Abfallrahmenrichtlinie im Verpackungsgesetz und in anderen Gesetzen

« 10. Dem § 10 Absatz 1 werden die folgenden Sätze angefügt: „Die Angaben nach Satz 1 Nummer 2 sind nach den in § 16 Absatz 2 Satz 1 und 2 genannten Materialarten aufzuschlüsseln; sonstige Materialien sind jeweils zu einer einheitlichen Angabe zusammenzufassen. Verbundverpackungen, die gemäß § 16 Absatz 3 Satz 4 verwertet werden, sind der entsprechenden Hauptmaterialart zuzuordnen.“ »

« Zu Nummer 10 (§ 10 Absatz 1 Satz 3 und 4 neu) Durch die Einfügung der neuen Sätze 3 und 4 in § 10 Absatz 1 wird klargestellt, dass sich in der Meldung der Hersteller an die Zentrale Stelle die Angaben zur Materialart der an einem System beteiligten Verpackungen an den in § 16 Absatz 2 Satz 1 und 2 genannten Materialarten zu orientieren haben. Außerdem sind Verbundverpackungen, die aufgrund ihres über 95%igen Hauptmaterialbestands von den dualen Systemen gemäß § 16 Absatz 3 Satz 4 zusammen mit dem Hauptmaterialstrom verwertet werden müssen, in der Meldung nach § 10 als Drucksache 19/27634 – 68 – Deutscher Bundestag – 19. Wahlperiode Verpackungen der jeweiligen Hauptmaterialart anzugeben, also nicht als Verbundverpackungen, sondern beispielsweise als Glas- oder Aluminiumverpackungen. Denn nur auf diese Weise können der Datenabgleich bei der Zentralen Stelle sowie die Quotenberechnung nach § 16 Absatz 2 ordnungsgemäß erfolgen. »

Verpackungsgesetz (Verpackungsgesetz 2, VerpackG2, VerpackG 2) Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die hochwertige Verwertung von Verpackungen vom 09. Juni 2021, gültig ab 3. Juli 2021

§ 10 Datenmeldung Art.1

« Änderungen der Angaben sowie eventuelle Rücknahmen gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 sind der Zentralen Stelle entsprechend zu melden. Die Angaben nach Satz 1 Nummer 2 sind nach den in § 16 Absatz 2 Satz 1 und 2 genannten Materialarten aufzuschlüsseln; sonstige Materialien sind jeweils zu einer einheitlichen Angabe zusammenzufassen. Verbundverpackungen, die gemäß § 16 Absatz 3 Satz 4 verwertet werden, sind der entsprechenden Hauptmaterialart zuzuordnen. »

Mehrwegpflicht Devoir de consignes

Der Hersteller garantiert, dass Kartonschalen mit PP-Beschichtung nicht unter das neue Gesetz (gültig ab 01. Januar 2023 - Thema Mehrwegpflicht - Verpackung G2) der Mehrwegpflicht bei unseren Kunden fallen werden. Die Schalen sind nämlich nicht für Take-Away-Food gedacht. Die Schalen sind nur für den einmaligen Gebrauch für frische Produkte bestimmt, die für den Verzehr zu Hause verpackt sind.

le fabricant garantit que les barquettes cartons avec revêtement PP ne seront pas assujetties par la nouvelle loi (effective au 01 Janvier 2023 -Thema Mehrwegpflicht - Verpack G2) du devoir de consignes chez nos clients. En effet, les barquettes ne sont pas faites pour la nourriture Take-Away. Les barquettes sont destinées uniquement à un usage unique pour des produits frais emballés pour une consommation à la maison.

Disclaimer Restriction

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

Reklamationen
Réclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: ALON Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 9 Version:
Datum: Date: 12.08.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 8 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz